

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

Bluetooth stereo headset

SHB6017/10

SHB6017/28



PL

Instrukcja obsługi

PHILIPS

Spis treści

1	Ważne	2
	Ochrona słuchu	2
	Pola elektryczne, magnetyczne i elektromagnetyczne (EMF)	2
	Informacje ogólne	2
	Utylizacja zużytych urządzeń	2
	Utylizacja baterii	2
	Wyjmowanie wbudowanego akumulatora	3
	Uwagi dla użytkowników na terenie Unii Europejskiej	3
	Znaki towarowe	3
2	Stereofoniczny zestaw słuchawkowy Bluetooth	4
	Wstęp	4
	Zawartość opakowania	4
	Zgodność	4
	Opis stereofonicznego zestawu słuchawkowego Bluetooth	5
3	Czynności wstępne	6
	Ładowanie zestawu słuchawkowego	6
	Parowanie zestawu słuchawkowego z telefonem komórkowym	6
4	Korzystanie z zestawu słuchawkowego	7
	Podłączanie zestawu słuchawkowego do telefonu komórkowego	7
	Automatyczne oszczędzanie energii	7
	Najlepsze dopasowanie	7
	Obsługa zestawu słuchawkowego	7
	Zarządzanie 3-kierunkowymi połączeniami	7
	Wskaźnik LED i sygnały dźwiękowe	8
	Czyszczenie zestawu słuchawkowego	8
5	Parametry techniczne	9
6	Często zadawane pytania	10

1 Ważne

Ochrona słuchu



Niebezpieczeństwo

- Aby uniknąć uszkodzenia słuchu, nie stosuj zbyt długo wysokich ustawień głośności w słuchawkach. Korzystaj ze słuchawek ustawionych na bezpieczny poziom głośności. Im głośniejszy jest dźwięk, tym krótszy jest bezpieczny czas słuchania.

Podczas korzystania ze słuchawek stosuj się do poniższych zaleceń.

- Nie słuchaj zbyt głośno i zbyt długo.
- Zachowaj ostrożność przy zwiększaniu głośności dźwięku ze względu na dostosowywanie się słuchu.
- Nie zwiększaj głośności do takiego poziomu, przy którym nie słychać otoczenia.
- W potencjalnie niebezpiecznych sytuacjach używaj słuchawek z rozumą lub przestań ich używać na jakiś czas.
- Narażenie na nadmierny hałas ze słuchawek grozi utratą słuchu.
- Nie zaleca się jeździć samochodem z obiema słuchawkami zestawu słuchawkowego na uszach; w niektórych krajach jest to nielegalne.
- Dla własnego bezpieczeństwa unikaj podczas jazdy czynników rozpraszających, takich jak rozmowy przez telefon i słuchanie muzyki, a także unikaj innych potencjalnie niebezpiecznych sytuacji.

Pola elektryczne, magnetyczne i elektromagnetyczne (EMF)

- Firma Royal Philips Electronics produkuje i sprzedaje wiele produktów przeznaczonych dla klientów detalicznych, które — jak wszystkie urządzenia elektroniczne — mogą emitować oraz odbierać sygnały elektromagnetyczne.
- Jedną z najważniejszych zasad firmy Philips jest podejmowanie wszelkich koniecznych działań zapewniających bezpieczne i nieszkodliwe dla zdrowia korzystanie z jej produktów. Obejmuje to spełnienie wszystkich mających zastosowanie przepisów prawnych oraz wymogów standardów dotyczących emisji pola magnetycznego (EMF) już na etapie produkcji.
- Jesteśmy czynnie zaangażowani w opracowywanie, wytwarzanie i sprzedawanie produktów, które nie mają niekorzystnego wpływu na zdrowie.
- Firma Philips zaświadcza, iż zgodnie z posiadaną obecnie wiedzą naukową wytwarzane przez nas produkty są bezpieczne, jeżeli są używane zgodnie z ich przeznaczeniem.
- Aktywnie uczestniczymy także w doskonaleniu międzynarodowych standardów EMF i przepisów bezpieczeństwa, co umożliwi nam przewidywanie kierunków rozwoju standaryzacji i szybkie dostosowywanie naszych produktów do nowych przepisów.

Informacje ogólne

Aby zapobiec uszkodzeniu lub wadliwemu działaniu:

- Nie narażaj słuchawek na działanie nadmiernego ciepła.
- Chroń słuchawki przed upadkiem.
- Słuchawki można myć pod bieżącą wodą, jednak należy pamiętać o tym, aby chronić przed kontaktem z nią przewód do ładowania.
- Nie zanurzaj słuchawek w wodzie.
- Nie stosuj żadnych środków czyszczących zawierających alkohol, amoniak, benzen lub materiały ściernie.

Temperatury eksploatacji i przechowywania

- Nie uruchamiaj ani nie przechowuj słuchawek w miejscu o temperaturze poniżej -15°C (5°F) ani powyżej 55°C (131°F), gdyż może to skrócić żywotność akumulatorów.
- Zabezpiecz wbudowany akumulator przed wysokimi temperaturami (światłem słonecznym, ogniem itp.).
- Upewnij się, że pod osłoną USB nie znajdują się żadne obce przedmioty, a następnie szczelnie ją zamknij.

Utylizacja zużytych urządzeń

Produkt został wykonany z wysokiej jakości materiałów i elementów, które mogą zostać poddane utylizacji i przeznaczone do ponownego wykorzystania.



Jeśli produkt został opatrzony symbolem przekreślonego pojemnika na odpady, oznacza to, iż podlega on postanowieniom Dyrektywy Europejskiej 2002/96/WE.

Informacje na temat wydzielonych punktów składowania zużytych produktów elektrycznych i elektronicznych można uzyskać w miejscu zamieszkania.

Prosimy postępować zgodnie z wytycznymi miejscowych władz i nie wyrzucać tego typu urządzeń wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Ścisłe przestrzeganie wytycznych w tym zakresie pomaga chronić środowisko naturalne oraz ludzkie zdrowie.

Utylizacja baterii

Produkt zawiera baterie opisane w treści dyrektywy 2006/66/WE, których nie można zutylizować z pozostałymi odpadami domowymi.



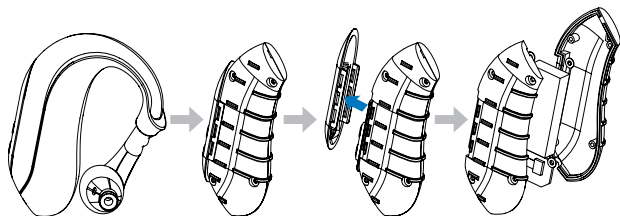
Należy zapoznać się z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji baterii. Prawidłowa utylizacja baterii pomaga zapobiegać zanieczyszczeniu środowiska naturalnego oraz utracie zdrowia.

Wyjmowanie wbudowanego akumulatora

Ostrzeżenie

- Przed wyjęciem akumulatora upewnij się, że przewód do ładowania USB jest odłączony od zestawu słuchawkowego.

Jeśli w Twoim kraju zamieszkania nie obowiązuje system gromadzenia/ utylizacji odpadów elektrycznych, możesz chronić środowisko, wyjmując z zestawu akumulator przed jego wyrzuceniem, i przekazując go do powtórnego przetworzenia.



Uwagi dla użytkowników na terenie Unii Europejskiej



Firma Philips Consumer Lifestyle, BG Accessories oświadcza, że zestaw słuchawkowy Philips Bluetooth SHB6017 spełnia wszystkie niezbędne wymagania związane z dyrektywą 1999/5/WE. Ten produkt został zaprojektowany, przetestowany i wyprodukowany zgodnie z wytycznymi europejskiej dyrektywy 1999/5/WE (R&TTE) w sprawie urządzeń radiowych i końcowych urządzeń telekomunikacyjnych.

Znaki towarowe

Znaki towarowe są własnością firmy Koninklijke Philips Electronics N.V. lub własnością odpowiednich firm. Słowo Bluetooth® i logo są własnością firmy Bluetooth SIG, Inc. Każde wykorzystanie takich znaków przez firmę Philips wymaga licencji.

2 Stereofoniczny zestaw słuchawkowy Bluetooth

Gratulujemy zakupu i witamy wśród klientów firmy Philips! Aby w pełni skorzystać z obsługi świadczonej przez firmę Philips, należy zarejestrować zakupiony produkt na stronie www.philips.com/welcome.

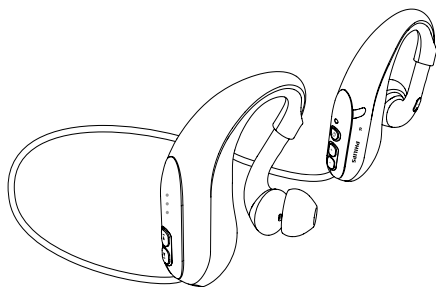
Wstęp

Stereofoniczny zestaw słuchawkowy Bluetooth SHB6017 umożliwia wygodne prowadzenie rozmów. Miękki, ergonomiczny element douszny zapewnia komfort podczas noszenia przez cały dzień. Zestaw słuchawkowy można ładować za pośrednictwem komputera lub za pomocą ładowarki USB.

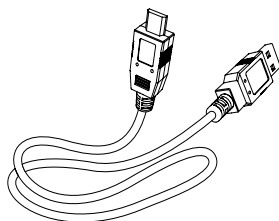
Poświęć kilka minut, aby dowiedzieć się więcej o zestawie słuchawkowym i cieszyć się maksimum możliwości, jakie zapewnia stereofoniczny zestaw słuchawkowy Bluetooth firmy Philips.

Zawartość opakowania

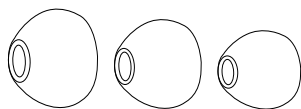
Po otwarciu opakowania należy sprawdzić jego zawartość:



- Zestaw słuchawkowy Bluetooth



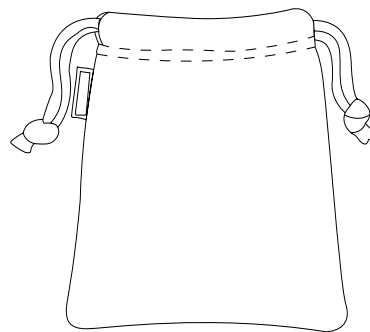
- Przewód USB do ładowania



- Wymienne nasadki gumowe



- Skrócona instrukcja obsługi



- Etui

Zgodność

Zestaw słuchawkowy jest zgodny z telefonami obsługującymi standard Bluetooth. Posiada interfejs Bluetooth w wersji 2.1. Współpracuje także z urządzeniami wykorzystującymi inne wersje Bluetooth i obsługującymi profil słuchawkowy (HSP), (A2DP – profil zaawansowanej dystrybucji audio, profil głośnomówiący (HFP) oraz profil zdalnego sterowania sprzętem audio-wideo (AVRCP).

Opis stereofonicznego zestawu słuchawkowego Bluetooth



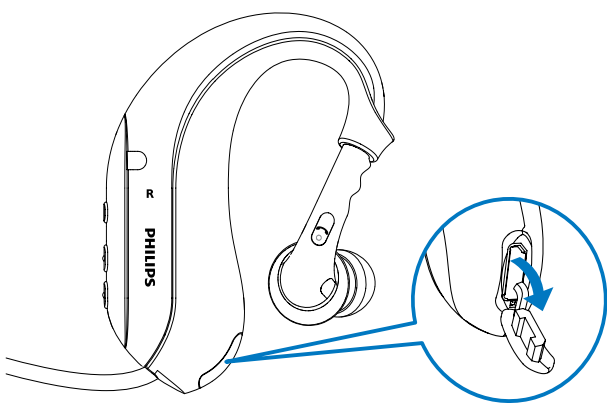
3 Czynności wstępne

Ładowanie zestawu słuchawkowego

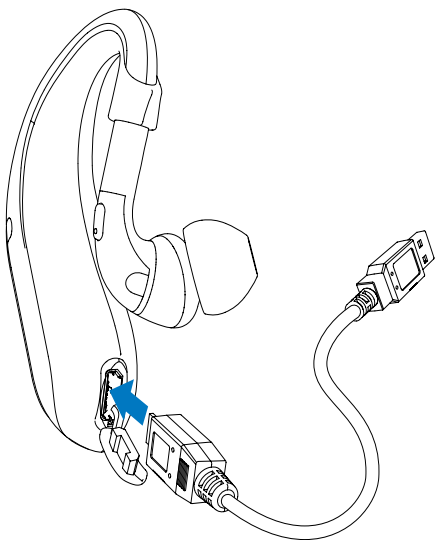
Ostrzeżenie

- Przed pierwszym użyciem zestaw słuchawkowy należy ładować przez co najmniej cztery godziny, aby zapewnić optymalną pojemność akumulatora i jego czas działania.
- Celem uniknięcia uszkodzeń należy korzystać wyłącznie z oryginalnego przewodu USB.
- Przed rozpoczęciem ładowania zestawu słuchawkowego należy zakończyć rozmowę, ponieważ z chwilą rozpoczęcia ładowania urządzenie zostanie wyłączone.
- W trakcie ładowania zestawu słuchawkowego z urządzenia można korzystać w zwykły sposób.

- 1 Zdejmij nasadkę z wejścia USB.



- 2 Podłącz zestaw słuchawkowy do zasilającego portu USB przy pomocy przewodu USB.
↳ Czerwony wskaźnik LED świeci podczas ładowania zestawu słuchawkowego i gaśnie po jego naładowaniu.



Wskazówka

- Pełne ładowanie trwa zwykle dwie godziny.

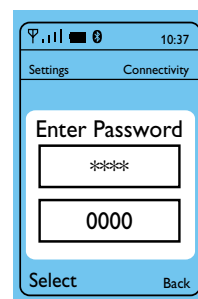
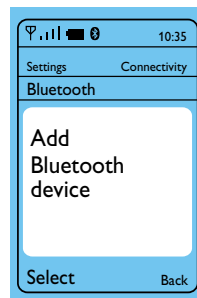
Parowanie zestawu słuchawkowego z telefonem komórkowym

Przed pierwszym użyciem zestawu słuchawkowego z telefonem komórkowym należy sparować zestaw z telefonem komórkowym. Pomyślnie przeprowadzony proces parowania pozwoli ustanowić wyjątkowe, szyfrowane połączenie pomiędzy zestawem słuchawkowym a telefonem komórkowym. W pamięci zestawu słuchawkowego są przechowywane trzy ostatnie połączenia. W przypadku sparowania więcej niż trzech urządzeń informacje dotyczące najstarszego sparowanego urządzenia zostaną zastąpione nowszymi.

- 1 Sprawdź, czy telefon komórkowy jest włączony i czy jest aktywna jego funkcja Bluetooth.
- 2 Sprawdź, czy zestaw słuchawkowy jest naładowany i wyłączony.
- 3 Naciśnij przycisk  aż wskaźnik LED zacznie migać na przemian na **czerwono** i **niebiesko**. Nie przestawaj naciskać przycisku, gdy wskaźnik LED zaświeci jedynie na niebiesko.
↳ Zestaw słuchawkowy znajduje się w trybie parowania, który trwa pięć minut.
- 4 Sparuj zestaw słuchawkowy z telefonem komórkowym. Więcej informacji można znaleźć w instrukcji obsługi telefonu komórkowego.

Poniżej przedstawiono przykład procesu parowania.

- 1 W menu funkcji Bluetooth telefonu komórkowego wyszukaj zestaw słuchawkowy.
- 2 W przypadku telefonów komórkowych korzystających z Bluetooth w wersji 2.1 lub nowszej podawanie kodu dostępu nie jest konieczne.
- 3 Spośród wykrytych urządzeń wybierz pozycję **Philips SHB6017**.
 - Wprowadź kod „0000” (4 zera), jeśli zostanie wyświetlony monit o podanie kodu PIN zestawu słuchawkowego.



4 Korzystanie z zestawu słuchawkowego

Podłączanie zestawu słuchawkowego do telefonu komórkowego

- 1 Aby włączyć zestaw słuchawkowy, po włączeniu telefonu komórkowego naciśnij przycisk **Φ**, aż wskaźnik LED zaświeci się.
 - ↳ Po włączeniu zestawu słuchawkowego zestaw automatycznie ponownie połączy się z ostatnim podłączonym urządzeniem.
 - ↳ Jeśli ostatnie podłączone urządzenie nie jest dostępne, zestaw spróbuje ponownie połączyć się z przedostatnim podłączonym urządzeniem. Jeśli zestaw nie może wykryć urządzenia, będzie szukać wszystkich wcześniej sparowanych urządzeń w kolejności od ostatniego wykorzystania urządzenia, aż wykryje urządzenie, z którym może się połączyć. W pamięci zestawu słuchawkowego są przechowywane trzy wcześniej sparowane urządzenia.



Wskazówka

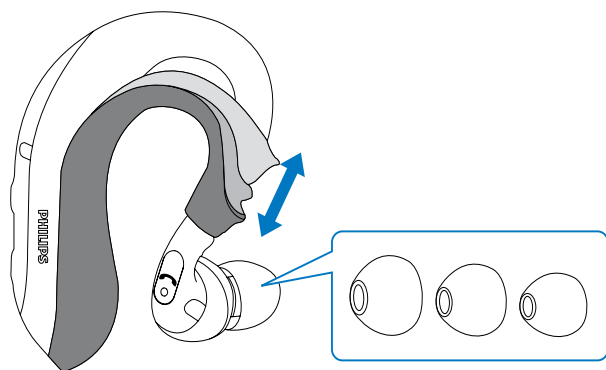
- Jeśli telefon komórkowy zostanie włączony lub jego funkcja Bluetooth zostanie włączona **po** włączeniu zestawu słuchawkowego, można połączyć się z zestawem słuchawkowym, korzystając z menu Bluetooth telefonu komórkowego.

Automatyczne oszczędzanie energii

Jeśli zestaw słuchawkowy nie znajdzie w ciągu pięciu minut w zasięgu żadnego urządzenia Bluetooth, z którym mógłby się połączyć, zestaw automatycznie wyłączy się w celu przedłużenia żywotności akumulatora.

Najlepsze dopasowanie

- 1 Wybierz elementy douszne, które najlepiej pasują do profilu Twojego ucha.
- 2 Delikatnie zegnij zaczep, aby dopasować go do uszu.
- 3 Dopasuj gumowy element zaczepu, tak aby wyregulować wysokość.
- 4 Włóż elementy douszne w taki sposób, aby zapewnić najlepsze dopasowanie oraz doskonałą redukcję szumów otoczenia.



Obsługa zestawu słuchawkowego

Włączanie trybu parowania	Upewnij się, że zestaw słuchawkowy jest wyłączony. Naciśnij i przytrzymaj przycisk Φ do momentu, aż wskaźnik LED zacznie na przemian świecić na czerwono i niebiesko.
Sprawdzanie poziomu naładowania akumulatora	Podczas pierwszego użycia: Naciśnij i przytrzymaj przycisk Φ przez 2 sekundy. Podczas pracy: Naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przyciski VOL + i VOL - . > 50%: wskaźnik zaświeci się 1 raz na niebiesko > 25%: wskaźnik zaświeci się 2 razy na czerwono < 25%: wskaźnik zaświeci się 3 razy na czerwono
Włączanie i wyłączanie zestawu słuchawkowego	Naciśnij i przytrzymaj przycisk Φ do momentu, aż wskaźnik LED zaświeci się lub zgaśnie.
Odtwarzanie/wstrzymanie muzyki	Dotknij przycisku ⏮ .
Zatrzymanie odtwarzania muzyki	Naciśnij i przytrzymaj przycisk ⏮ .
Następny/poprzedni utwór	Dotknij przycisku ⏮/⏭ .
Regulacja głośności	Naciśnij przycisk VOL +/VOL - .
Odbieranie / kończenie połączeń	Dotknij przycisku ⏮ .
Odrzucanie połączenia	Naciśnij i przytrzymaj przycisk ⏮ .
Ponowne wybieranie ostatniego numeru	Dwukrotnie szybko naciśnij przycisk ⏮ .
Włączanie wybierania głosowego*	Przytrzymaj przycisk ⏮ , aż urządzenie wyemituje sygnał dźwiękowy.
Wyciszanie/włączanie mikrofonu	Dotknij dwukrotnie przycisku ⏮ podczas rozmowy.
Przekierowywanie połączenia do telefonu komórkowego	Przytrzymaj podczas rozmowy przycisk ⏮ .

*Funkcja dostępna wyłącznie wówczas, gdy jest obsługiwana przez telefon.

Zarządzanie 3-kierunkowymi połączeniami

Jeśli telefon komórkowy oraz operator sieci obsługują połączenia 3-kierunkowe, można sterować nimi za pośrednictwem zestawu słuchawkowego.

Zawieszanie aktywnego połączenia i odbieranie połączenia oczekującego	Naciśnij przycisk ⏮ , gdy pojawi się drugie połączenie przychodzące.
Kończenie aktywnego połączenia i odbieranie połączenia oczekującego	Przytrzymaj przycisk ⏮ , gdy pojawi się drugie połączenie przychodzące.
Aby przechodzić pomiędzy połączeniami	Podczas połączenia naciśnij przycisk ⏮ .

Wskaźnik LED i sygnały dźwiękowe

Wskaźnik LED świeci na przemian na czerwono i niebiesko.	Zestaw słuchawkowy jest gotowy do sparowania.
Niebieski wskaźnik LED miga co 6 sekundy.	Zestaw słuchawkowy jest podłączony do urządzenia.
Niebieski wskaźnik LED miga dwukrotnie co 3 sekundy.	Zestaw słuchawkowy nie jest podłączony.
Niebieski wskaźnik LED miga co pół sekundy.	Pojawiło się połączenie przychodzące/wychodzące.
Niebieski wskaźnik LED miga co sekundę.	Zestaw słuchawkowy jest wykorzystywany w ramach aktywnego połączenia.
Wskaźnik LED trzykrotnie miga na czerwono, a urządzenie dwukrotnie emituje sygnał dźwiękowy co minutę.	Niski poziom naładowania akumulatora.
Wskaźnik LED świeci światłem stałym na czerwono.	Zestaw słuchawkowy ładuje się.
Wskaźnik LED nie świeci się.	Zestaw słuchawkowy jest wyłączony./Ładowanie zakończyło się.
Zestaw słuchawkowy emituje sygnał dźwiękowy co 5 sekund.	Mikrofon jest wyciszony.

Czyszczenie zestawu słuchawkowego

Zestaw można czyścić na jeden z poniższych sposobów:

- Przetrzeć czystą szmatką.
- Umyć pod bieżącą wodą.



Przestroga

- Podczas korzystania z zestawu nie należy nurkować lub zanurzać go w wodzie.

5 Parametry techniczne

- Do 4,5 godziny odtwarzania muzyki lub 5 godzin rozmów.
- Do 120 godzin w trybie gotowości
- Typowy czas pełnego naładowania: 2 godziny
- Akumulator litowo-polimerowy (105 mAh)
- Bluetooth 2.1, obsługa dźwięku stereo Bluetooth (A2DP – profil zaawansowanej dystrybucji audio, AVRCP – profil zdalnego sterowania sprzętem audio-wideo), obsługa dźwięku monofonicznego Bluetooth (HSP – profil słuchawkowy, HFP – profil głośnomówiący)
- Redukcja echa akustycznego
- Podwójne tłumienie szumów mikrofonu
- Regulowana nakładka na ucho
- Konstrukcja douszna zapewniająca izolację odgłosów otoczenia
- Zasięg do 10 metrów
- W zestawie 3 rozmiary nakładek
- W zestawie szybkowysychający futerał
- Odporność na działanie potu i możliwość mycia

Dane techniczne mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

6 Często zadawane pytania

Zestaw słuchawkowy Bluetooth nie włącza się.

- Niski poziom naładowania akumulatora.
 - ↳ Naładuj zestaw słuchawkowy.

Brak połączenia z telefonem komórkowym.

- Funkcja Bluetooth jest wyłączona.
 - ↳ Włącz funkcję Bluetooth w telefonie komórkowym i włącz telefon przed włączeniem zestawu słuchawkowego.

Nie można przeprowadzić parowania.

- Zestaw słuchawkowy nie znajduje się w trybie parowania.
 - ↳ Wykonaj kroki opisane w niniejszej instrukcji.
 - ↳ Przed zwolnieniem przycisku  upewnij się, że wskaźnik LED miga na przemian na czerwono i niebiesko. Nie przestawaj naciskać przycisku, gdy wskaźnik LED zaświeci jedynie na niebiesko.

Telefon komórkowy nie wykrywa zestawu słuchawkowego.

- Zestaw słuchawkowy może zostać podłączony do innego, wcześniej sparowanego urządzenia.
 - ↳ Wyłącz aktualnie podłączone urządzenie i wynieś je poza zasięg.
- Parowanie zostało zresetowane lub zestaw słuchawkowy został wcześniej sparowany z innym urządzeniem.
 - ↳ Ponownie sparuj zestaw słuchawkowy z telefonem komórkowym w sposób opisany w niniejszej instrukcji.

Wybieranie głosowe lub ponowne wybieranie numeru nie działa.

- Telefon komórkowy może nie obsługiwać tej funkcji.

Osoba, z którą próbuję rozmawiać, nie słyszy mnie, a ja co kilka sekund słyszę sygnał dźwiękowy.

- Mikrofon jest wyciszony.
 - ↳ Dwukrotnie szybko naciśnij przycisk , aby włączyć mikrofon.

Jakość dźwięku jest niska i słychać trzaski.

- Źródło dźwięku Bluetooth znajduje się poza zasięgiem.
 - ↳ Zmniejsz odległość między zestawem słuchawkowym a źródłem dźwięku Bluetooth lub usuń przeszkody znajdujące się między nimi.
- Element douszny znajduje się w niewłaściwym położeniu.
 - ↳ Sprawdź, czy element douszny znajduje się w położeniu opisanym w niniejszej instrukcji i dostosuj zaczep na ucho, tak aby zapewnić idealne dopasowanie.

Słyszę muzykę, nie mogę jednak nią sterować za pomocą urządzenia (np. przewijając odtwarzania do przodu lub do tyłu).

- Źródło dźwięku Bluetooth nie obsługuje profilu AVRCP.
 - ↳ Zapoznaj się z instrukcją obsługi źródła dźwięku.

Dodatkowe wsparcie i pomoc techniczną można uzyskać na stronie www.philips.com/welcome.

EC DECLARATION OF CONFORMITY

(DECLARATION DE CONFORMITE CE)

We / Nous, PHILIPS CONSUMER LIFESTYLE B.V.

(Name / Nom de l'entreprise)

TUSSENDIEPEN 4, 9206 AD DRACHTEN, THE NETHERLANDS

(address / adresse)

Declare under our responsibility that the electrical product(s):

(Déclarons sous notre propre responsabilité que le(s) produit(s) électrique(s):)

PHILIPS

SHB6017, SHB6017/XX

(where xx=00 to 99)

(brand name, nom de la marque)

(Type version or model, référence ou modèle)

Bluetooth Stereo Headset

(product description, description du produit)

To which this declaration relates is in conformity with the following harmonized standards:

(Auquel cette déclaration se rapporte, est conforme aux normes harmonisées suivantes)

(title, number and date of issue of the standard / titre, numéro et date de parution de la norme)

EN 300 328 V1.7.1:2006

EN 301 489-1 V1.8.1:2008;

EN 301 489-17 V1.3.2:2008

EN 50371:2002

EN 60950-1:2006/A11:2009

Following the provisions of :

(Conformément aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de:)

1999/5/EC (R&TTE Directive) (Directive R&TTE 1999/5/CE)

And are produced under a quality scheme at least in conformity with ISO 9001 or CENELEC Permanent Documents

(Et sont fabriqués conformément à une qualité au moins conforme à la norme ISO 9001 ou aux Documents Permanents CENELEC)

The Notified Body SGS 2150 performed Notified Body Opinion
(L'Organisme Notifié) (Name and number/ nom et numéro) (a effectué) (description of intervention / description de l'intervention)

And issued the certificate, ZD02H0004
(et a délivré le certificat) (certificate number / numéro du certificat)

Remarks:

(Remarques:)

Drachten, The Netherlands, Jan. 03, 2011

(place, date / lieu, date)

A.Speelman, CL Compliance Manager

(signature, name and function / signature, nom et fonction)



